

*А. В. Федорюк, к. филол. н.
Иркутский государственный университет, Иркутск, Россия
e-mail: avfedoryuk@mail.ru*

*A. V. Fedoryuk, Cand. Sc. (Philology)
Irkutsk State University, Irkutsk, Russia
e-mail: avfedoryuk@mail.ru*

АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ НЕОКОНТАМИНАНТЫ В ДИСКУРСИВНОМ ПРОСТРАНСТВЕ ПАНДЕМИИ COVID-19

Рассматриваются семантика, структурные и функциональные особенности неологизмов, образованных контаминацией в 2020 году под влиянием пандемии коронавируса.

Ключевые слова: неологизм; контаминация; словообразование; концептуализация; дискурс; коронавирус.

ENGLISH NEOLOGISMS – BLENDS RELATED TO THE COVID-19 PANDEMIC DISCOURSE

The semantics, structural and functional features of neologisms formed by contamination in 2020 under the influence of the coronavirus pandemic are considered.

Key words: neologism; contamination; word formation; conceptualization; discourse; coronavirus.

В 2020 году во время пандемии коронавирусной инфекции в английском языке появилось значительное количество лексических новообразований, большая часть которых состоит из слов, образовавшихся в процессе лексической контаминации, то есть в процессе слияния или наложения двух исходных лексем.

Целью исследования является изучение структурных особенностей, особенностей формирования семантики контаминантов, созданных с целью номинации новых понятий. Материалом исследования послужили контаминированные неологизмы (общее количество – 60 ЛЕ), выявленные методом сплошной выборки из онлайн версий приложений к толковым словарям Merriam-Webster Dictionary, Cambridge Dictionary, содержащих неологизмы, возникших в период пандемии. В работе были использованы: метод словарных дефиниций, методы компонентного и концептуального анализа, структурно-функциональный метод.

В результате исследования структурных особенностей неоконтаминантов было установлено, что данные лексемы состоят из квазиморфем и при условии рекуррентной воспроизводимости некоторые из них могут превращаться в самостоятельные словообразовательные элементы аффиксального типа невысокой степени продуктивности, напр.: *coron-* / *corona-* / *rona-*: *coronacation* (*corona* + *vacation*), *coronanoia* (*corona* + *paranoia*), *coronapocalypse* (*corona* + *apocalypse*), *cov-* / *covid-*: *covidiot* (*covid* + *idiot*), *covidivorce* (*covid* + *divorce*), *covidpreneur* (*covid* + *entrepreneur*); *mask-*: *maskhole* (*mask* + *asshole*), *maskne* (*mask* + *acne*), *-cation* / *-kation*: *coronacation* (*corona* + *vacation*), *safecation* (*safe* + *vacation*), *workation* (*work* + *vacation*) [2].

Исследование образования семантики контаминанта проводилось с позиций теории концептуальной интеграции в терминах лексемы-донора, лексемы-реципиента, родового пространства и эмерджентного значения. Было установлено, что эмерджентное, т. е. возникающее внезапно, значение образуется в результате наложения или аттракции семантики донора и семантики реципиента. Так, в контаминанте *coronageddon* (*coronavirus* +

armageddon) родовым пространством является мотив «апокалипсиса», «страшной разрушительной силы, неподвластной человеку», лексемой-реципиентом является слово *armagedon*, лексемой-донором – *coronavirus*. Эмерджентное значение контаминанта – “the near-certain, end-of-times condition created either by the actual COVID-19 virus or the massive social, financial and political devastation generated on the back of global hysteria” [2] «почти неизбежное состояние конца света, созданное либо фактическим вирусом COVID-19, либо массовым социальным, финансовым и политическим опустошением, вызванным глобальной истерией». В данном примере, как и во многих других контаминантах, происходит перекатегоризация понятия, в результате которой контаминант осуществляет функцию наречения новой концептуальной структуры, или кванта знания о новых условиях жизни, обусловленных внезапно возникшим и стремительно распространяющимся вирусом.

Таким образом, семантика контаминированного неологизма представляет собой интеграцию значений входящих в него компонентов и отношений между ними и характеризуется недетерминизмом и некомпозициональностью [1].

Следовательно, контаминация в дискурсе пандемии COVID-19 представляет собой особую систему, фиксирующую новые структуры знания, эксплицирующую интегрированные структуры посредством их облечения в одну из наиболее оптимальных языковых форм – контаминированную лексему, представляющую собой единицу хранения, извлечения и систематизации нового знания. Широкое употребление неологизмов в дискурсивном пространстве пандемии COVID-19 объясняется целью объективации этого знания, поэтому одним из перспективных направлений в изучении данной группы лексики представляется изучение прагматического потенциала неологизмов.

ЛИТЕРАТУРА

1. Лаврова Н. А. Контаминация в современном английском языке: структура, семантика, прагматика // Вестник Челябинского государственного университета. 2011. № 8. С. 88–93.

2. Merriam-Webster Dictionary: A Guide to Coronavirus-Related Words URL: <https://www.merriam-webster.com/words-at-play/coronavirus-words-guide> (дата обращения: 15.05.2021).